

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zmluva“)

medzi

Objednávateľom: Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže
Sídlo: Špitálska 8, 814 99 Bratislava
Zastúpený: JUDr. Andrea Cíсарová, vedúca služobného úradu a riaditeľka
Kontaktná osoba:
IČO:
DIČ:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
(ďalej len ako „Objednávateľ“)

a

Dodávateľom:
Obchodné meno: Service Creativ s.r.o.
Sídlo: Pražská 2, 040 11 Košice
IČO: 444 595 81
IČ DPH:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Sro, 22695/V
zastúpená:
(ďalej len ako „Dodávateľ“)

(Objednávateľ a Dodávateľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ a každý samostatne len ako „zmluvná strana“)

za nasledovných podmienok:

Preambula

1. Táto Zmluva sa uzatvára v rámci realizácie národného projektu „Podpora Centra pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže (CIPC) I“. Národný projekt je spolufinancovaný z Európskeho sociálneho fondu.
2. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti so zabezpečením odvysielania reklamných spotov Objednávateľa pre projekt špecifikovaný v ods. 1 tejto Preambuly.
3. Táto Zmluva sa uzatvára na základe výsledkov vyhodnotenia spracovanej analýzy kumulovanej sledovanosti v populácii ako aj konkrétnej cieľovej skupiny, ktorej súčasťou je aj

analýza hospodárnosti vynakladania finančných prostriedkov daného výberu Dodávateľa na nákup vysielacieho času v médiách – „Mediálny plán kampane Podpora centra pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže (CIPC) I. v roku 2015“ (Príloha č. 1) na predmet plnenia uvedený v čl. II bod 1 a čl. III sa v zmysle §1 ods. 2 písm. p) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa tento zákon nevzťahuje.

4. Objednávateľ má záujem o nákup vysielacieho času za účelom zabezpečenia vysielania spotov vo vysielaní televíznych staníc : TV Markíza, TV Doma, TV Dajto. Dodávateľ vyhlasuje, že je oprávnený nakúpiť reklamný priestor v uvedených médiách, podľa požiadaviek projektu „Podpora Centra pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže (CIPC) “. Objednávateľ podľa prvej vety tohto bodu uskutočnil s odvolaním sa na § 1 ods. 2 písm. p) a § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov cenový prieskum, ktorého úspešným uchádzačom sa stal Dodávateľ. (Príloha č. 4 k tejto Zmluve). Za riadne a včas zrealizovaný a doručený Predmet zmluvy podľa tejto Zmluvy sa považuje iba taká realizácia, ktorá je vykonaná vcelku, úplne, včas a je bez väd, je vykonaná na základe pokynov Objednávateľa a v súlade s touto Zmluvou, v súlade s právnymi predpismi ako aj v súlade s Výzvou na predkladanie cenových ponúk.
5. Táto Zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, ich korektného konania, dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady obojstranne plniť.

Článok 1

Základné ustanovenia

1. Dodávateľ vyhlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené a je oprávnený túto Zmluvu uzavrieť a pripravený riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté a je oprávnený vykonávať podnikateľskú činnosť v zmysle tejto Zmluvy.
2. Objednávateľ vyhlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto Zmluve stanovené a je oprávnený túto Zmluvu uzavrieť a pripravený riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

Článok 2

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa poskytnúť Objednávateľovi služby spočívajúce v zabezpečení odvysielania reklamných spotov Objednávateľa v rámci projektu „Podpora Centra pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže (CIPC) I“. vo vysielaní televíznych programových služieb vysielateľa MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r.o., so sídlom Bratislavská 1/a, 843 56 Bratislava – Záhorská Bystrica, IČO: 31 444 873, a to: TV Markíza, TV Doma a TV DajTo, za podmienok stanovených touto zmluvou a jej príloh, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy- príloha č.1, príloha č.2, príloha č.3 a príloha č.4 k tejto zmluve.
2. Predmetom tejto Zmluvy je ďalej záväzok Objednávateľa zaplatiť Dodávateľovi za riadne poskytnuté služby cenu špecifikovanú v Zmluve

Článok 3

Špecifikácia Predmetu zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje:

1. zabezpečiť odvysielanie reklamných spotov Objednávateľa v zmysle čl. 1 bod I tejto Zmluvy v celkovej hodnote: 72 450,00 Eur bez DPH, teda 86 940,00 Eur s DPH, pričom výška DPH je 14 490,00 Eur nasledovne:

Reklamné spoty v celkovom počte 94 x 30 sec v rozložení spotov v TV Markíza 27 spotov, v TV Doma 34 spotov, v TV DajTo 33 spotov.

(ďalej spolu aj ako „reklamné spoty“)

2. zabezpečiť odvysielanie reklamných spotov v období **od 28.10.2015 do 08.11.2015** v súlade s Prílohou č. 3 k tejto Zmluve.
3. odovzdať Objednávateľovi presný rozpis vysielania reklamných spotov najneskôr 15 dní od uplynutia doby vysielania reklamných spotov v zmysle odseku 2 dohto článku Zmluvy.

Objednávateľ sa zaväzuje:

4. dodať Dodávateľovi TV spot a sprievodnú dokumentáciu k TV spotu najneskôr do 26.10.2015 pričom Dodávateľ nezodpovedá za obsah reklamných spotov, ktorých vysielanie zabezpečuje podľa tejto Zmluvy. V prípade, ak si akákoľvek tretia osoba uplatní voči Dodávateľovi akékoľvek oprávnené nároky, reps. sankcie súvisiace s obsahom reklamných spotov, tieto sa zaväzuje Objednávateľ uspokojiť v plnej výške.
5. uhradiť Dodávateľovi za riadne poskytnutie služby podľa tejto Zmluvy, t.j. za zabezpečenie odvysielania reklamných spotov podľa schváleného mediálneho plánu cenu v celkovej výške podľa čl. 1 bod 3 tejto Zmluvy.

Článok 4

Cena za Plnenie a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za riadne poskytnuté služby podľa tejto Zmluvy dohodnutú cenu v celkovej výške **72 450,00 Eur bez DPH** na základe čiastkových faktúr vystavených Dodávateľom za každý mesiac, v ktorom bolo poskytnuté a Dodávateľom preukázané plnenie podľa článku 3 bod 3 tejto Zmluvy.
2. Podrobný rozpis ceny za Predmet dodania je určený na základe Cenovej ponuky Dodávateľa, ktorá tvorí prílohu č.2 k tejto zmluve.
3. Objednávateľ uhradí cenu v odseku 1 tohto článku Zmluvy ako konečnú cenu za poskytnuté služby, zahŕňajúcu všetky výdavky Dodávateľa spojené s plnením predmetu tejto Zmluvy, na základe faktúr vystavených Dodávateľom za každý kalendárny mesiac vysielania a to k poslednému dňu kalendárneho mesiaca za obdobie **28.10.-2015-31.10.2015** a ku dňu ukončenia kampane za obdobie **01.11.2015 – 08.11.2015**, pričom k fakturovanej sume bude pripočítaná DPH v príslušnej výške. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, ako aj ďalších súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.

4. Splatnosť faktúry v zmysle tejto zmluvy je 30 (slovom tridsať) kalendárnych dní. V prípade, ak Dodávateľ vystaví faktúru nesprávne, resp. v rozpore s touto zmluvou, faktúra bude zo strany Objednávateľa vrátená Dodávateľovi na opravu a to aj opakovane. Lehota splatnosti takto opravenej faktúry plyní odo dňa vystavenia správne vystavenej faktúry Objednávateľovi. Za faktúru sa v zmysle tejto zmluvy považuje faktúra, t.j. daňový doklad vystavený v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Objednávateľ si vyhradzuje právo uhradiť finančné prostriedky za dané plnenia bez ohľadu na splatnosť faktúry až vtedy, keď budú obstarávateľskej organizácii ako prijímateľovi prevedené finančné prostriedky z dotácie orgánov, poskytujúcich nenávratný finančný príspevok, ktorý bol určený pre realizáciu predmetu tejto zmluvy a v takomto prípade sa objednávateľ nedostáva do omeškania s úhradou faktúry.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za plnenie, príp. jednotlivé časti plnenia Dodávateľa, bude uhradená bezhotovostným bankovým prevodom na účet Dodávateľa. Faktúra sa v zmysle tejto Zmluvy považuje za uhradenú dňom odpísania finančných prostriedkov v príslušnej výške z účtu Objednávateľa v prospech účtu Dodávateľa uvedeného na príslušnej faktúre.
7. Cena plnenia v zmysle tejto Zmluvy bola stanovená Dodávateľom v rámci prieskumu trhu. Dodávateľ vyhlasuje, že cena je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a na základe Vyhlášok Ministerstva financií SR vykonávajúcich tento zákon. V prípade ak sa ukáže vyhlásenie Dodávateľa podľa tohto odseku ako nepravdivé, má Objednávateľ nárok na náhradu škody vo výške zodpovedajúcej porušeniu zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
8. V prípade, ak riadiaci orgán Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR ako poskytovateľ nenávratného finančného príspevku pre Objednávateľa ako príjemcu alebo akýkoľvek iný oprávnený orgán alebo akákoľvek iná osoba konštatuje neoprávnené výdavky zapríčinené na strane Dodávateľa je Objednávateľ oprávnený požiadať Dodávateľa o vrátenie sumy týchto neoprávnených výdavkov prostredníctvom výzvy v lehote 30 dní od doručenia výzvy.

Článok 5

Práva a povinnosti zmluvných strán, spolupráca zmluvných strán

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že si budú vzájomne poskytovať potrebnú súčinnosť za účelom riadneho plnenia predmetu tejto Zmluvy a že povinnosti stanovené v tejto Zmluve si budú plniť riadne a včas.
2. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť Plnenie Objednávateľovi riadne, včas, s dodržaním všetkých pravidiel stanovených touto zmluvou a všetkými prílohami k tejto zmluve, so všetkou potrebnou odbornou starostlivosťou, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo a to v čase dojednanom v tejto zmluve.
3. Dodávateľ sa zaväzuje dodať plnenie v zmysle tejto zmluvy v súlade s pokynmi Objednávateľa a plne v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy Prílohami k tejto Zmluve.
4. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi súčinnosť nevyhnutnú pre plnenie záväzkov Dodávateľa podľa tejto Zmluvy a to na základe písomného vyzvania zo strany Dodávateľa. Dodávateľ je povinný vyzvať Objednávateľa na poskytnutie súčinnosti písomne s uvedením primeranej lehoty na plnenie.
5. Kontaktné osoby, zodpovedné za komunikáciu a zabezpečenie súčinnosti k naplneniu predmetu Zmluvy sú nasledovné:

Článok 6

Mlčanlivosť

1. Dodávateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, informáciách a iných údajoch, vrátane osobných údajov v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením tejto zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje chrániť práva duševného vlastníctva patriace Objednávateľovi ako aj práva tretích osôb, ktoré by mohli byť plnením tejto Zmluvy dotknuté.
2. Dodávateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že súhlasí so zverejnením tejto Zmluvy na internetovej stránke Objednávateľa a/alebo iného štátneho orgánu a/alebo orgánu verejnej správy a taktiež súhlasí so zaradením tejto Zmluvy do Centrálného registra zmlúv prevádzkovaného MPSVR a/alebo iným štátnym orgánom verejnej správy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak dôjde k odstúpeniu od tejto Zmluvy z dôvodu na strane Dodávateľa, je Objednávateľ oprávnený zverejniť informáciu o ukončení platnosti tejto Zmluvy z dôvodov podstatného porušenia tejto zmluvy zo strany Dodávateľa (ďalej len ako „Zverejniteľná informácia“) a to v súlade s ods. 2 tohto Článku. Zverejniteľnú informáciu je Objednávateľ oprávnený zverejniť aj na internetových stránkach vytvorených v rámci realizácie národného projektu podľa ods. 1 Preambuly tejto zmluvy. Objednávateľ je Zverejniteľnú informáciu oprávnený zverejniť aj na internetovej stránke zriaďovateľa Objednávateľa. Zverejnenie Zverejniteľnej informácie v súlade s týmto odsekom tejto Zmluvy sa nepovažuje za poškodenie dobrého mena Dodávateľa ani pracovníkov spojených s plnením tejto Zmluvy alebo jej častí, a ani iných tretích strán.

Článok 7

Odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy bez poskytnutia primeranej lehoty na plnenie, v nasledovných prípadoch:
 - 1.1. v prípade neposkytnutia plnenia Dodávateľom podľa bodu 1 čl. 3 tejto Zmluvy včas, v požadovanej kvalite alebo podľa podmienok tejto Zmluvy alebo jej príloh, alebo
 - 1.2. v prípade ak sa ukáže akékoľvek tvrdenie Dodávateľa podľa čl. 1 bod 1.2 tejto Zmluvy alebo akékoľvek iné tvrdenie podľa tejto Zmluvy ako nepravdivé
 - 1.3. v prípade, ak je proti Dodávateľovi vedené konkurzné konanie, je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol proti predávajúcemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo
 - 1.4. v prípade, ak dodávateľ vstúpil do likvidácie
 - 1.5. v prípade, ak je proti Dodávateľovi vedený výkon rozhodnutia (napr. podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, zákona Slovenskej národnej rady č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Odstúpenie od zmluvy musí byť v zmysle tejto zmluvy písomné a je platné a účinné odo dňa jeho doručenia druhej zmluvnej strane podľa tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo Zmluvy a to ku dňu účinnosti odstúpenia od tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné vyrovnať si navzájom svoje záväzky do 15 dní od nadobudnutia účinnosti odstúpenia od Zmluvy.
4. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody vzniknutej porušením tejto Zmluvy ani nárok na zaplatenie pokuty podľa tejto Zmluvy.

Článok 8

Sankcie

1. V prípade omeškania Dodávateľa s riadnym poskytnutím plnenia alebo jeho časti podľa tejto Zmluvy má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,1% zo sumy podľa čl. 4 bodu 1 tejto Zmluvy za každý i začatý deň omeškania. Za omeškanie sa považuje aj neposkytnutie Plnenia alebo jeho časti v dohodnutej kvalite.
2. V prípade nesplnenia akejkoľvek povinnosti Dodávateľa špecifikovanej v tejto Zmluve je Dodávateľ povinný nahradiť Objednávateľovi škodu, ktorá mu porušením povinnosti Dodávateľa vznikla.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty v zmysle tejto Zmluvy nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody.

Článok 9

Ostatné dojednania zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek oznámenie, odstúpenie od tejto zmluvy ako aj iná písomnosť sa považuje v zmysle tejto zmluvy za doručenú:
 - 1.1 dňom doručenia adresátovi, ktorý potvrdil jej prijatie, alebo
 - 1.2 ak adresát jej prevzatie odmietol, dňom kedy toto odmietnutie vykonal, alebo
 - 1.3 tretím pracovným dňom odo dňa jeho odoslania adresátovi na adresu uvedenú v tejto zmluve, prípadne na inú adresu písomne oznámenú ako adresu na doručovanie počas trvania tejto zmluvy, v prípade, že sa zásielka vráti ako nedoručená alebo nedoručiteľná, alebo
 - 1.4 pri použití e-mailu v deň odoslania kontaktnej osobe podľa ods. 5 Článku 5, ak sa správa nevrátila ako nedoručená.
2. Zmeny v kontaktných osobách, adresách, e-mailoch, číslach účtu, názve/obchodnom mene alebo v iných údajoch zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy je možné vykonať prostredníctvom písomného oznámenia podpísaného štatutárnym orgánom zmluvných strán, pričom zmluvné strany sú povinné oznámiť a doručiť písomné oznámenie druhej zmluvnej strane najneskôr do 5 (slovom piatich) pracovných dní odo dňa zmeny. Takéto oznámenia sú účinné voči druhej zmluvnej strane dňom doručenia písomného oznámenia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy nie sú zmluvné strany oprávnené postúpiť na iný subjekt.
4. Za oficiálnu komunikáciu sa v zmysle tejto zmluvy považuje písomná a e-mailová komunikácia.

Článok 10

Výkon kontroly zo štrukturálnych fondov EÚ

1. Vzhľadom na skutočnosť, že predmetná suma za plnenie objednávateľa podľa tejto Zmluvy bude financovaná z prostriedkov fondov ESF, Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon č. 528/2008“) a podľa článku 59 a nasl. Nariadenia Rady (ES) 1083/2006, resp. subjektom a osobám povereným oprávnenými orgánmi podľa zákona č. 528/2008 a podľa článku 59 a nasl. Nariadenia Rady (ES) 1083/2006 na výkon kontroly.
2. Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly neprináleží Dodávateľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. Dodávateľ je povinný predovšetkým oznámiť nákladovú štruktúru plnenia zákazky podľa tejto zmluvy na základe požiadavky Objednávateľa alebo oprávneného orgánu alebo nimi poverených subjektov a osôb, dodať podpornú dokumentáciu účtovného a iného charakteru za účelom doloženia požadovaných podkladov pre výkon kontroly podľa tohto bodu zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že za účelom preventívneho riešenia problémov spojených s preukazovaním dodania Predmetu dodania je oprávnený požadovať podklady na kontrolu v zmysle tohto Článku aj Objednávateľ.
4. Nesplnenie povinnosti Dodávateľa v zmysle tohto Článku t.j. nestrpenie kontroly, neposkytnutie súčinnosti alebo nedodanie požadovaných podkladov zo strany Dodávateľa v zmysle tohto Článku sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
5. Dodávateľ je povinný nahradiť Objednávateľovi škodu vzniknutú porušením povinnosti Dodávateľa stanovených v tomto Článku. Pričom škodou podľa predchádzajúcej vety tohto odseku sa rozumejú aj sankcie uložené Objednávateľovi príslušnými orgánmi v nadväznosti na nesplnenie povinnosti Dodávateľa podľa tohto Článku.
6. Povinnosti v zmysle tohto Článku má Dodávateľ po dobu upravenú vo všeobecne záväzných pravidlách pre implementáciu projektov z fondov EÚ v programovom období 2007-2013
7. V prípade, ak riadiaci orgán Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR ako poskytovateľ nenávratného finančného príspevku pre objednávateľa ako príjemcu alebo akýkoľvek iný oprávnený orgán alebo akákoľvek iná osoba konštatuje neoprávnené výdavky zapríčinené na strane dodávateľa alebo objednávateľa alebo z akéhokoľvek dôvodu skráti alebo bude krátiť poskytnuté finančné prostriedky, je objednávateľ oprávnený požiadať dodávateľa o vrátenie sumy týchto neoprávnených výdavkov alebo sankcie udelené orgánom prostredníctvom výzvy v lehote 30 dní od doručenia výzvy.

Článok 11

Trvanie a zánik zmluvy

1. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že túto Zmluvu je možné vypovedať výpoveďou zo strany Objednávateľa bez udania dôvodu. Účinky výpovede podľa prvej vety tohto bodu Zmluvy nastávajú dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede Dodávateľovi. V prípade výpovede Zmluvy podľa tohto článku Zmluvy patrí dodávateľovi odplata za

skutočne poskytnuté plnenie Dodávateľa do dňa nadobudnutia účinnosti výpovede tejto Zmluvy, ktoré je povinný preukázať dodaním dokladu o realizácii plnenia Zmluvy podľa bodu 3 čl. 3 tejto zmluvy

2. Platnosť a účinnosť tejto Zmluvy zaniká:
 - 2.1. splnením, t.j. dodaním plnenia v súlade s touto Zmluvou a jej prílohami a zaplatením dohodnutej ceny za plnenia v súlade s touto Zmluvou,
 - 2.2 odstúpením od Zmluvy podľa čl. 7 tejto Zmluvy,
 - 2.3. dohodou zmluvných strán
 - 2.4. výpoveďou bez udania dôvodu zo strany Objednávateľa

Článok 12

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.11.2015.
3. Právne vzťahy výslovne neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, a ostatnými príslušnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky vzťahujúcimi sa na daný - konkrétny právny vzťah, ako aj zákonom č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon č. 528/2008“) ako aj podľa Nariadenia Rady (ES) 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja a príslušnou legislatívou SR a ES v oblasti poskytovania finančnej pomoci členským štátom z ES. Účel a predmet tejto Zmluvy ako aj obsah záväzkov zmluvných strán sa budú vždy vykladať v súlade a za podmienok stanovených v rámci národného projektu „Podpora Centra pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže (CIPC) I“.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce zo Zmluvy budú v prvom rade riešiť zmierom. V prípade, ak nedôjde v sporných právach a/alebo povinnostiach vyplývajúcich z tejto zmluvy k zmieru medzi zmluvnými stranami, zmluvné strany sa dohodli, že pre riešenie prípadných sporov z tejto Zmluvy sú príslušné súdy Slovenskej republiky.
5. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných oboma zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre zmluvné strany nezáväzné
6. Zmluva je vyhotovená v 4 (slovom štyroch) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží 2 (slovom dva) rovnopisy. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred podpisom prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, a že Zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, bez omylu, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.
7. Zmluvné strany záväzne vyhlasujú, že sú spôsobilí k uzatvoreniu tejto Zmluvy, ich zmluvné prejavy sú vyjadrené zrozumiteľne, slobodne a vážne, nie v tiesni alebo inak nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi
8. Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria aj nasledovné prílohy k tejto zmluve:
Príloha č. 1 : „Mediálny plán kampane Podpora centra pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže (CIPC) I. v roku 2015“

Príloha č. 2: Cenová ponuka dodávateľa

Príloha č. 3: Mediálny plán na vysielanie spotov

Príloha č. 4: Výzva na predkladanie cenových ponúk zo dňa 16.10.2015 a na základe výsledku zo dňa 26.10.2015

V Bratislave, dňa 27 OKT. 2015

V Bratislave, dňa 27 OKT 2015

Kampaň: Podpora CIPC I.
 Cieľová skupina: 18+
 Dátum:
 Verzia:

TV	Medium	Počet spotov	Format	Brutto fx bez DPH	Brutto fx s DPH	Brutto total bez DPH	Brutto total s DPH	Netočná cena Neto (po zľave, bez DPH)	Netočná cena Neto+ (po zľave, s DPH)	October				November							
										5	12	19	26	2	9	16	23				
										41	42	43	44	45	46	47	48				
TV TOTAL										131 GRPs	64 GRPs										
94										93 815 €	112 578 €	79 743 €	95 691 €								
Markiza (50% Off Prime / 35% Super Prime / 15% Prime)												Zľava									
27										70 517	84 621	59 940 €	71 928 €			18	9				
Doma (50% Off Prime / 35% Super Prime / 15% Prime)												15%									
34										12 349	14 819	10 497 €	12 596 €			23	11				
Dajto (50% Off Prime / 35% Super Prime / 15% Prime)												15%									
33										10 948	13 138	9 306 €	11 167 €			23	10				
TOTAL MEDIA												79 743 €	95 691 €								



Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a
mládeže
Špitálska 8
814 99 Bratislava

Košice, dňa 19.10.2015

Vec

Cenová ponuka

Mediálna kampaň: "Podpora Centra pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže (CIPC) "

Timing – 28.10. – 31.10.2015

OffPrime 50%, Prime Time 15%, Super Prime Time 35%

GRPs – minimum: 131

Medium	Počet spotov	format	Brutto cena bez DPH za spot	Cena bez DPH spolu	Cena s DPH spolu
MARKÍZA	18	30"	2000,00€	36000,00€	43200,00€
DOMA	23	30"	300,00€	6900 ,00€	8280,00€
DAJTO	23	30"	250,00€	5750,00€	6900,00€
spolu:	x	x	x	48650,00€	58380,00€

Timing – 01.11. – 08.11.2015

OffPrime 50%, Prime Time 15%, Super Prime Time 35%

GRPs – minimum: 64

Medium	Počet spotov	format	Brutto cena bez DPH za spot	Cena bez DPH spolu	Cena s DPH spolu
MARKÍZA	9	30"	2000,00€	18000,00€	21600,00€
DOMA	11	30"	300,00€	3300,00€	3960,00€
DAJTO	10	30"	250,00€	2500,00€	3000,00€
spolu:	x	x	x	23800,00€	28560,00€



Spolu za kampaň:

Medium	Počet spotov	format	Brutto cena bez DPH za spot	Cena bez DPH spolu	Cena s DPH spolu
MARKÍZA	27	30"	2000,00€	54000,00€	21600,00€
DOMA	34	30"	300,00€	10200,00€	12240,00€
DAJTO	33	30"	250,00€	8250,00€	9900,00€
spolu:	x	x	x	72450,00€	86940,00€

Predkladateľ ponuky:

Kontaktná osoba:

Tel.:

e-mail:

Service Creativ s.r.o. Pražská 2, 040 11 Košice IČO: 44 459 581

Michal Švrčula

0903 903 555

obchod@servicecreativ.sk

S pozdravom

TV Markíza október 2015

TV spot 18x

18x	dátum	čas	názov
	28.10.2015	06:23	Teleráno/1.break
	28.10.2015	11:40	Seriál/Rodinné prípady/2.break
	28.10.2015	16:20	Seriál/NCIS: Národný vyšetrovací úrad
	29.10.2015	2:15	Seriál/Lovec zločincov I./1.break
	29.10.2015	2:35	Seriál/Lovec zločincov I./2.break
	29.10.2015	05:53	Pred Teleráno
	29.10.2015	12:15	Seriál/Mentalista VII./1.break
	29.10.2015	15:15	Seriál/Teória veľkého tresku VII.
	29.10.2015	16:40	Seriál/NCIS: Národný vyšetrovací úrad
	30.10.2015	2:20	Seriál/Lovec zločincov I./1.break
	30.10.2015	2:40	Seriál/Lovec zločincov I./2.break
	30.10.2015	06:23	Teleráno/1.break
	30.10.2015	15:10	Seriál/Teória veľkého tresku VII.
	30.10.2015	16:40	Seriál/NCIS: Národný vyšetrovací úrad
	31.10.2015	2:10	Seriál/Odložený prípad IV./2.break
	31.10.2015	2:50	Seriál/Sherlock a Watsonová
	31.10.2015	12:15	Zábava/Superstar/5.break
	31.10.2015	23:50	Film/Bad Boys/2.break

TV Doma október 2015

TV spot 23x

23x	dátum	čas	názov
	28.10.2015	08:00	Seriál/Teresa/1.break
	28.10.2015	10:05	Seriál/Krok za krokom IV.
	28.10.2015	12:20	Seriál/Dila/1.break
	28.10.2015	15:20	Seriál/More lásky/2.break
	29.10.2015	08:00	Seriál/Teresa/1.break
	29.10.2015	14:00	Seriál/Ordinácia v ružovej záhrade/1.break
	29.10.2015	14:20	Seriál/Ordinácia v ružovej záhrade/2.break
	29.10.2015	16:20	Seriál/More lásky/2.break
	29.10.2015	17:00	Seriál/Kukučka/1.break
	29.10.2015	17:20	Seriál/Kukučka/2.break
	30.10.2015	0:30	Seriál/Hriešnici II./1.break
	30.10.2015	07:00	Seriál/Teresa/1.break
	30.10.2015	08:00	Seriál/Teresa/1.break
	30.10.2015	13:22	PO Seriál/Dila
	30.10.2015	14:20	Seriál/Ordinácia v ružovej záhrade/2.break
	30.10.2015	15:00	Seriál/More lásky/1.break
	30.10.2015	15:20	Seriál/More lásky/2.break
	30.10.2015	22:50	Film/Láska a iné kratochvíle/3.break
	31.10.2015	07:40	Seriál/Frasier VII.
	31.10.2015	10:15	Seriál/Sultán/1.break
	31.10.2015	12:00	Seriál/Sultán/2.break
	31.10.2015	13:40	Seriál/Sultán/2.break
	31.10.2015	16:30	Film/Láska a iné kratochvíle/2.break

TV Dajto október 2015

TV spot 23x

23x	dátum	čas	názov
	28.10.2015	11:50	Zábava/Aj múdry schybí/1.break
	28.10.2015	14:25	Seriál/Doba prílivu/1.break
	28.10.2015	14:45	Seriál/Doba prílivu/2.break
	28.10.2015	16:40	Seriál/Walker, texaský ranger/2.break
	28.10.2015	17:10	Seriál/Komisár Rex/1.break
	29.10.2015	11:50	Zábava/Aj múdry schybí/1.break
	29.10.2015	14:25	Seriál/Doba prílivu/1.break
	29.10.2015	15:40	Seriál/Odpadlík/2.break
	29.10.2015	17:10	Seriál/Komisár Rex/1.break
	29.10.2015	18:10	Seriál/NCIS: Los Angeles/1.break
	29.10.2015	19:25	Seriál/Kobra 11/2.break
	30.10.2015	0:50	Dajto v pokri/EPT
	30.10.2015	12:10	Zábava/Aj múdry schybí/2.break
	30.10.2015	15:40	Seriál/Odpadlík/2.break
	30.10.2015	17:10	Seriál/Komisár Rex/1.break
	31.10.2015	0:20	Film/Prekliaty ostrov/5.break
	31.10.2015	0:50	Film/Prekliaty ostrov/6.break
	31.10.2015	11:40	Seriál/Post mortem/2.break
	31.10.2015	12:25	Pred film Super cyklón
	31.10.2015	14:30	Seriál/Strážca poriadku/1.break
	31.10.2015	15:50	Seriál/Strážca poriadku/2.break
	31.10.2015	17:40	Seriál/Najväčšie záhady sveta
	31.10.2015	23:50	Zábava/Farma/1.break

TV Markíza november 2015

TV spot 9x

9x	dátum	čas	názov
	02.11.2015	09:30	Zábava/Zámena manželiek/3.break
	02.11.2015	14:10	Zábava/Farma/1.break
	03.11.2015	11:15	Seriál/Rodinné prípady/1.break
	04.11.2015	13:10	Seriál/Odložený prípad IV./1.break
	05.11.2015	0:20	Zábava/Superstar/3.break
	05.11.2015	12:10	Seriál/Mentalista II./1.break
	06.11.2015	06:53	Teleráno/2.break
	06.11.2015	16:20	Seriál/NCIS: Národný vyšetrovací úrad
	08.11.2015	11:10	Film/Fantomas/3.break

TV Doma november 2015

TV spot 11x

11x	dátum	čas	názov
	02.11.2015	10:15	Seriál/Krok za krokom V.
	03.11.2015	08:20	Seriál/Teresa/2.break
	03.11.2015	13:10	Film/Mesto anjelov/4.break
	4.11.2015	0:30	Seriál/Hriešnici II./1.break
	04.11.2015	12:40	Seriál/Dila/2.break
	05.11.2015	07:20	Seriál/Teresa/2.break
	05.11.2015	12:01	PO Seriál/Dila
	05.11.2015	15:00	Seriál/More lásky/1.break
	06.11.2015	11:10	Seriál/Dila/1.break
	06.11.2015	16:20	Seriál/More lásky/2.break
	08.11.2015	11:21	PRED Seriál/Roztomilé mrchy III.

TV Dajto november 2015

TV spot 10x

10x	dátum	čas	názov
	02.11.2015	11:50	Zábava/Aj múdry schybí/1.break
	02.11.2015	19:25	Seriál/Kobra 11/2.break
	3.11.2015	0:50	La Liga/Highlights
	03.11.2015	16:10	Seriál/Walker, texaský ranger/1.break
	04.11.2015	14:30	Seriál/Doba prílivu/1.break
	04.11.2015	19:10	Seriál/Kobra 11/1.break
	05.11.2015	17:15	Seriál/Komisár Rex/1.break
	06.11.2015	14:50	Seriál/Doba prílivu/2.break
	07.11.2015	20:17	Futbal/MŠK Žilina - MFK Ružomberok/po
	08.11.2015	17:10	Seriál/Top Gear/2.break

Tibenska Renata

Od: Tibenska Renata
Odoslané: 16. októbra 2015 17:11
Komu: obchod@servicecreativ.sk
Kópia: Andrea.Cisarova@employment.gov.sk
Predmet: Mediálny brief - výzva
Prílohy: servis_vyzva.doc; Mediaplan Markíza OKT-NOV 2015 final.xlsx

Dobrý deň,

Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže plánuje realizovať mediálnu kampaň - Podpora Centra pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže (CIPC).

Týmto Vás chceme požiadať o nacenenie médiálneho priestoru podľa požiadaviek uvedených v prílohe.

V prípade akceptácie výhernej ponuky je výherca povinný preukázať plnenie - nákup mediálneho priestoru za posledný kalendárny rok od doručenia (predloženia) cenovej ponuky, minimálne v rovnakom objeme ako je objem uvedený v ponuke v prílohe tohto mailu.

Na základe uvedeného úspešný výherca musí pre uzatvorenie Zmluvy písomne (na základe relevantného dokladu preukazujúceho splnenie danej podmienky Zmluva, Faktúra, a pod.) preukázať splnenie danej podmienky.

Lehota na predloženie cenovej ponuky je 7 kalendárnych dní odo dňa doručenia tohto mailu.

Za skorú odpoveď vopred ďakujem.

S pozdravom,
Best regards,

Renáta Tibenská

Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže
The Center for the International Legal Protection of Children and Youth
Špitálska 8
814 99 Bratislava
Tel: +421 2 2046 3110
Fax: +421 2 2046 3258
Email: renata.tibenska@cipc.gov.sk



Service Creativ, s.r.o.
Pražská 2
040 11 Košice

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
CT/156/2014
26962/2015

Vybavuje
Tibenská

Bratislava
16.10.2015

VEC:

Mediálny brief

Prosím o nacenenie médií podľa požiadaviek nižšie, na základe určených parametrov
vypísaných:

Kampaň – Podpora Centra pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže (CIPC)

Požadované médiatypy – TV

TV – spotová kampaň

Formát - 30 sek. Spot

Orientačné rozloženie podľa časových pásiem (v % GRPs):

Off Prime	50%
Prime Time	15%
Super Prime Time	35%

Timing – 26.10. – 31.10.2015

Stanica	Počet spotov	GRPs - minimum
Markíza	18	131
Doma	23	
Dajto	23	

Timing – 1.11. – 8.11.2015

Stanica	Počet spotov	GRPs - minimum
Markíza	9	64
Doma	11	
Dajto	10	

S pozdravom

JUDr. Andrea Císarová
vedúca služobného úradu a riaditeľka CIPC

Verzia:

TOTAL MEDIA